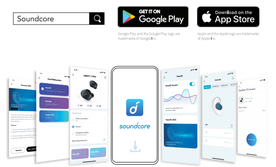
SUPPORT 1



For FAQs, detailed user manuals and more information, please visit www.soundcore.com/support

DE: FAQs, detaillierte Benutzerhandbücher und weitere Informationen finden Sie unter www.soundcore.com/support
ES: Para consultar las preguntas frecuentes, acceder a los manuales de instrucciones detallados y demás información, visite www.soundcore.com/support
FR: Pour obtenir des FAQ, des manuels d'utilisation détaillés et de plus amples informations, rendez-vous sur le site www.soundcore.com/support.
IT: Per FAQ, libretti di istruzioni dettagliati e ulteriori informazioni, visita www.soundcore.com/support
PT: Para perguntas frequentes, manuais do usuário detalhados e mais informações, visite www.soundcore.com/support
TR: SSS'ler, ayrıntılı kullanıcı kılavuzları ve daha fazla bilgi için, lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin
JP: よくある質問や詳細については、https://ankerjapan.com/をご覧ください。
KO: FAQ, 상세 사용 설명서 및 자세한 정보는 www.soundcore.com/support 사이트를 참조하십시오.
简中: 有关常见问题解答、详细的用户手册和更多信息，请访问 www.soundcore.com/support
繁中: 如需常見問題集、詳細使用者手冊及其他資訊，請造訪 www.soundcore.com/support
AR: للأسئلة الشائعة وأدلة المستخدم التفصيلية والمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.soundcore.com/support
HE: תשובות לשאלות נפוצות, מדריכי משתמש מפורטים ומידע נוסף זמינים בכתובת: www.soundcore.com/support

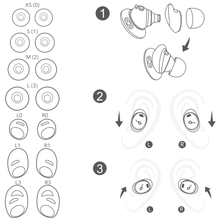
APP 2



Download the Soundcore app to create your personal HearID profile, adjust the equalizer, customize controls, switch ambient sound modes, update firmware, and explore more.

DE: Laden Sie die Soundcore-App herunter, um Ihr persönliches HearID-Profil zu erstellen, den Equalizer einzustellen, die Bedienelemente anzupassen, zwischen den Umgebungsgeräusch-Modi zu wechseln, die Firmware zu aktualisieren und vieles mehr.
ES: Descargue la aplicación Soundcore para crear su perfil personal de HearID, ajustar el ecualizador, personalizar los controles, cambiar los modos de sonido ambiental, actualizar el firmware y descubrir otras funciones.
FR: Téléchargez l'application Soundcore pour créer votre profil HearID personnel, régler l'égaliseur, personnaliser les commandes, changer de mode de son ambiant, mettre à jour le micrologiciel et explorer bien d'autres choses.
IT: Scarica l'app Soundcore per creare il tuo profilo personale HearID, regolare l'equalizzatore, personalizzare i controlli, cambiare le modalità suono ambientale, aggiornare il firmware e saperne di più.
PT: Baixe o aplicativo Soundcore para criar seu perfil HearID pessoal, ajustar o equalizador, personalizar controles, alternar modos de som ambiente, atualizar firmware e explorar mais.
TR: Kişisel HearID profilinizi oluşturmak, ekolayzeri ayarlamak, kontrolleri özelleştirmek, ortam sesi modlarını değiştirmek, donanım yazılımını güncellemek ve daha fazlasını keşfetmek için Soundcore uygulamasını indirin.
JP: Soundcoreアプリをダウンロードすることで、ノイズキャンセリングモードやイコライザーの切替、HearIDの設定、操作のカスタマイズ、イコライザー設定、イヤホンのファームウェア更新を行うことができます。
KO: Soundcore 앱을 다운로드하여 개인 HearID 프로필을 생성하고, 이퀄라이저를 조정하고, 컨트롤을 사용자 지정하고, 주변 소음 모드를 전환하고, 펌웨어를 업데이트하는 등 다양한 기능을 이용해 보십시오.
简中: 下载 Soundcore App以创建您的个性化 HearID 配置文件、调整均衡器、定制控件、切换环境音模式、更新固件以及探索更多内容。
繁中: 下載 Soundcore 應用程式以建立您的個人 HearID 設定檔、調整音質等化器、自訂控制項、切換環境音模式、更新韌體，以及探索其他內容。
AR: قم بتنزيل تطبيق Soundcore لإنشاء ملف تعريف شخصي لك من HearID، وضبط المعادل، وتخصيص عناصر التحكم، وتبديل أوضاع الصوت المحيطي، وتحديث البرنامج الثابت، واستكشاف المزيد.
HE: הורד את האפליקציה Soundcore כדי ליצור פרופיל אישי שלך ב-HearID, להתאים את האקולייזר, להתאים אישית פקדים, לעבור בין מצבי רעש רעש רקע, לעדכן קושחה וללמוד תכונות נוספות.

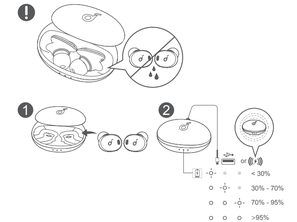
WEARING 3



Choose the EarTips and EarWings that fit your ears best. Twist the earbuds until the EarWings are wedged against the ridge of your ears.

DE: Wählen Sie die Ohrstöpsel und Ohrbügel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
Drehen Sie die Ohrstöpsel, bis die Ohrbügel am Ohrrand anliegen.
ES: Escoja el conjunto de almohadillas y ganchos para los oídos que mejor se ajusten a usted.
Busque la mejor posición de los auriculares hasta que los ganchos queden bien sujetos al pabellón auditivo.
FR: Choisissez les embouts et les ailettes qui conviennent le mieux à vos oreilles.
Tournez les écouteurs jusqu'à ce que les ailettes soient calées contre le rebord de vos oreilles.
IT: Scegli il copriauricolare e l'archetto auricolare che si adattano meglio alle tue orecchie.
Ruota gli auricolari fino a quando l'archetto auricolare si incastra nell'incavo dell'orecchio.
PT: Escolha os Ear Tips e Ear Wings mais adequados para seu ouvido.
Torça os fones de ouvido até que as Ear Wings se ajustem às saliências dos ouvidos.
TR: Kulaklarınıza en uygun Kulaklık Uçlarını ve Kulaklık Başlıklarını seçin.
Kulaklıkları, Kulaklık Başlıkları kulaklarınızın kenarına sıkışana kadar çevirin.
JP: 耳のサイズに合うイヤーチップとイヤーウィングを選択します。
イヤホンを耳の奥までしっかりはめ込み、最適な位置に来るようにひねって固定します。
KO: 귀에 가장 잘 맞는 이어 팁과 이어 윙을 선택합니다.
이어 윙이 귀에 완전히 밀착될 때까지 이어버드를 돌립니다.
简中: 选选择并安装您佩戴最为舒适的耳帽和耳翼。
然后转动耳机，将耳翼固定在耳廓，形成支撑，以完成佩戴。
繁中: 選擇最適合您耳朵的耳蓋和耳翼。
旋轉耳機，使耳翼嵌入頂住耳廓。
AR: اختر أطراف السماعات ودعامات السماعة التي تناسب أذنيك بشكل أفضل.
قم بتدوير سماعات الأوزن حتى يتم تثبيت دعامات السماعة على حافة أذنيك.
HE: יש לבחור בטיפות המיקרופון הנגדי וEarWings שנוכן מתאימים לאזניים שלך.
סובב את האוזניות עד שטיפות המיקרופון הנגדי Ear Wings יצמדו לאחרכמת האוזן.

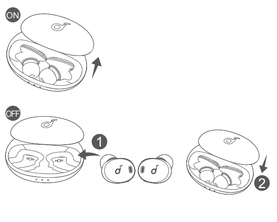
CHARGING 4



Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging.
Use an original or a certified USB-C charging cable to prevent any damage.
For wireless charging, position the charging case at the center of your wireless charger.

DE: Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-C Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
Verwenden Sie ein original oder ein zertifiziertes USB-C Ladekabel und Ladegerät, um Schäden zu vermeiden.
Positionieren Sie für kabelloses Aufladen die Ladeschale in der Mitte Ihres kabellosen Ladegeräts.
ES: Seque bien los auriculares y el puerto de carga USB antes de realizar la carga.
Utilice un cable de carga USB-C original o certificado para evitar daños.
Para cargarlos de forma inalámbrica, coloque el estuche de carga en el centro del cargador inalámbrico.
FR: Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant la charge.
Utilisez un câble de charge USB-C d'origine ou certifié pour éviter tout dommage.
Pour un chargement sans fil, placez le boîtier de charge au centre de votre chargeur sans fil.
IT: Asciuga completamente gli auricolari e la porta di ricarica USB-C prima del caricamento.
Usa un cavo di ricarica USB-C originale o certificato per evitare qualsiasi danno.
Per la ricarica wireless, posiziona la custodia di ricarica al centro del caricatore wireless.
PT: Seque totalmente os fones de ouvido e a porta de carregamento USB-C antes de carregar.
Use um cabo de carregamento original ou USB-C certificado para evitar danos.
Para carregamento sem fio, posicione o estojo carregador no centro do seu carregador sem fio.
TR: Şarj etmeden önce kulaklıkları ve USB-C bağlantı noktasını tamamen kurutun.
Hasara neden olmamak için orijinal veya onaylı bir USB-C şarj kablosu ve şarj cihazı kullanın.
Kablosuz şarj için şarj kutusunu kablosuz şarj cihazının ortasına yerleştirin.
JP: イヤホンとUSB-C充電ポートを完全に乾かしてから、充電してください。
充電ケースを充電する際は、損傷を防ぐために、付属のUSB-Cケーブルを使用してください。
ワイヤレス充電器を使用する場合には、充電ケースをワイヤレス充電器の中央に合わせてください。
KO: 충전하기 전에 이어버드와 USB-C 충전 포트를 완전히 건조시킵니다.
기기 손상을 방지하기 위해 정품 또는 인증된 USB-C 충전 케이블을 사용하시기 바랍니다.
무선으로 충전하려는 경우 무선 충전기 중앙에 충전 케이스를 놓습니다.
简中: 充电前请确保耳机和 USB-C 充电端口完全干燥。
使用原装或经过认证的 USB-C 充电线，避免损伤设备。
进行无线充电时，将充电盒置于您的无线充电器的中央。
繁中: 充電之前，先將耳機和 USB-C 充電埠完全擦乾。
使用原廠或經認證的 USB-C 充電線，以免損壞裝置。
進行無線充電時，請將充電盒置於無線充電器的中央。
AR: قم بتجفيف سماعات الأوزن ومنفذ USB-C تمامًا قبل الشحن.
استخدم كابل شحن USB-C أصلي أو معتمد لتجنب أي تلف.
للشحن اللاسلكي، ضع علبة الشحن في منتصف الشاحن اللاسلكي.
HE: יבש לגמרי את האוזניות ואת יציאת הטעינה USB-C לפני הטעינה.
להימנע נזק, יש להשתמש בכבל טעינה מסוג USB-C מקורי או מאושר.
לטעינה אלחוטית, הנח את תאית הטעינה במרכז המטען האלחוטי שלך.

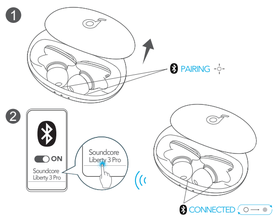
POWERING ON/OFF 5



Open the charging case, the earbuds will automatically power on. To power off, place the earbuds in the charging case and close it.
To manually power on, wear both earbuds, then press and hold the touchpad on both earbuds for 3 seconds.

DE: Öffnen Sie die Ladeschale. Die Ohrhörer werden anschließend automatisch eingeschaltet.
Legen Sie die Ohrhörer zum Ausschalten in die Ladeschale und schließen Sie diese.
Um das Gerät manuell einzuschalten, tragen Sie beide Ohrstöpsel und halten Sie dann das Touchpad an beiden Ohrstöpseln 3 Sekunden lang gedrückt.
ES: Abra el estuche de carga y los auriculares se encenderán de forma automática.
Para apagar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y ciérrelo.
Para encenderlos manualmente, póngase los dos auriculares y luego mantenga presionada la parte táctil que hay en ambos durante 3 segundos.
FR: Ouvrez le boîtier de charge : les écouteurs s'allument automatiquement.
Pour éteindre les écouteurs, placez les dans le boîtier de charge et fermez ce dernier.
Pour mettre en marche manuellement, portez les deux écouteurs, puis appuyez sur le pavé tactile des deux écouteurs pendant 3 secondes.
IT: Apri la custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente.
Per spegnerle, metti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudila.
Per accendere manualmente, indossa entrambi gli auricolari e tieni premuto il touchpad di entrambi gli auricolari per 3 secondi.
PT: Abra o estojo carregador, os fones de ouvido ligarão automaticamente.
Para desligar, coloque os fones de ouvido no estojo carregador.
Para ligar manualmente, coloque os dois fones de ouvido e pressione e mantenha pressionado o touchpad em ambos os fones de ouvido por 3 segundos.
TR: Şarj kutusunu açın, kulaklıklar otomatik olarak açılır.
Kapatmak için kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın.
Manuel olarak açmak için her iki kulaklığı da takın, ardından her iki kulaklıktaki dokunmatik yüzeyi 3 saniye süreyle basılı tutun.
JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンの電源が自動的にオンになります。
充電ケースに両方のイヤホンを戻して、ケースを閉じることで、イヤホンの電源は自動的にオフになります。
手動で電源をオンにするには、両方のイヤホンを装着してから、両方のイヤホンのタッチパッドを3秒間長押します。
KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 전원이 자동으로 켜집니다.
전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 닫습니다.
수동으로 전원을 켜려면 양쪽 이어버드를 착용한 다음, 양쪽 이어버드 터치패드를 3초 동안 길게 누릅니다.
简中: 打开充电盒，耳机将自动开机。
将耳机放入充电盒，关上充电盒即可关机。
如需手动开机，请戴上两只耳机，长按两只耳机上的触控按钮 3 秒。
繁中: 打開充電盒，耳機將會自動開啟電源。
若要關閉電源，請將耳機放入充電盒並關上充電盒。
若要手動開啟電源，請將兩個耳機戴上，並按住兩個耳機的觸控板約 3 秒。
AR: افتح علبة الشحن، وسيتم تشغيل سماعات الأوزن تلقائيًا.
لإيقاف التشغيل، ضع سماعات الأوزن في علبة الشحن وأغلق الغطاء.
لتشغيل يدوي، قم بارتداء سماعتي الأوزن، ثم اضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس على كل سماعة أذن لمدة 3 ثوانٍ.
HE: פתח את מארז הטעינה, האוזניות יופעלו באופן אוטומטי.
כדי לכבות את האוזניות, שים את האוזניות במארז הטעינה וסגור אותו.
להפעלת האוזניות ידנית, הנח את שתי האוזניות ואז לחץ והחזק את משטחי המגע של שתי האוזניות למשך 3 שניות.

AUTOMATIC PAIRING 6



Open the charging case, the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode.
Select "**Soundcore Liberty 3 Pro**" on your device's Bluetooth list to connect.

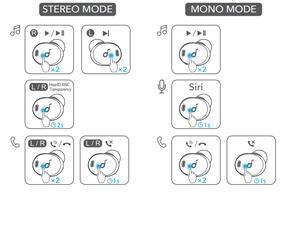
DE: Öffnen Sie die Ladeschale. Die Ohrhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
Wählen Sie „**Soundcore Liberty 3 Pro**" in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.
ES: Abra el estuche de carga y los auriculares se activarán automáticamente en el modo de emparejamiento por Bluetooth.
Seleccione "**Soundcore Liberty 3 Pro**" en la lista de dispositivos Bluetooth para conectarlos.
FR: Ouvrez le boîtier de charge. Les écouteurs activent automatiquement le mode de couplage Bluetooth.
Sélectionnez « **Soundcore Liberty 3 Pro** » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
IT: Apri la custodia di ricarica, gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth.
Seleziona "**Soundcore Liberty 3 Pro**" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per collegarli.
PT: Abra o estojo carregador. Os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de pareamento Bluetooth.
Selecione "**Soundcore Liberty 3 Pro**" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.
TR: Şarj kutusunu açın, kulaklıklar otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna girecektir.
Bağlamak için cihazınızın Bluetooth listesinde "**Soundcore Liberty Pro 3**" seçeneğini belirleyin.
JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンが自動的にBluetoothペアリングモードになります。
ご使用の機器のBluetooth設定画面で「**Soundcore Liberty 3 Pro**」を選択し、接続してください。
KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 Bluetooth 페이링 모드가 자동으로 시작됩니다.
기기 Bluetooth 목록에서 "**Soundcore Liberty 3 Pro**"를 선택하여 연결합니다.
简中: 打开充电盒，耳机将自动进入蓝牙配对模式 (蓝灯)和LED指示灯闪烁白光)。
在您设备的蓝牙列表中选择"**Soundcore Liberty 3 Pro**"建立连接。
繁中: 打開充電盒，耳機將會自動進入藍牙配對模式。
在裝置的藍牙清單中選擇要連線的"**Soundcore Liberty 3 Pro**"。
AR: لاقتران سماعات الأوزن في وضع الاقتران عبر Bluetooth، افتح علبة الشحن، وستدخل سماعات الأوزن في وضع الاقتران تلقائيًا.
حدد "**Soundcore Liberty 3 Pro**" في قائمة Bluetooth على جهاز للتوصيل.
HE: פתח את מארז הטעינה, האוזניות יכנסו באופן אוטומטי למצב צימוד Bluetooth.
בחר ב"**Soundcore Liberty 3 Pro**" ברשימת התיבור ב-Bluetooth שבמכשיר שלך כדי להתחבר.

MANUAL PAIRING 7

Place the earbuds in the charging case and leave the case open, then press and hold the button on the charging case for 3 seconds until the LED indicators flash white.

DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese offen, halten Sie die Taste an der Ladeschale 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen weiß blinken.
ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 3 segundos hasta que los indicadores LED del estuche de carga parpadeen en blanco.
FR: Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert, puis appuyez sur le bouton de ce dernier et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants clignotent en blanc.
IT: Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta, tieni premuto il pulsante sulla custodia di ricarica per 3 secondi fino a quando gli indicatori LED lampeggiano di bianco.
PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 3 segundos até que os LED indicadores pisquem em branco.
TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergesi beyaz renkte yanıp sönene kadar şarj kutusundaki düğmeyi 3 saniye süreyle basılı tutun.
JP: 別の機器とペアリングするためには、左右のイヤホンを充電ケースに入れてケースを開いたままにし、充電ケースの内側にあるLEDインジケーターが白色で点滅するまで、充電ケースのボタンを3秒間長押しします。
KO: 이어 버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 둡니다. 그런 다음, 충전 케이스 내부의 LED가 흰색으로 깜박일 때까지 충전 케이스의 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다.
简中: 将耳机放入充电盒且保持开盖状态，然后长按充电盒上的按钮 3 秒，直至指示灯 LED 指示灯闪烁白光。
繁中: 將耳機放入充電盒並讓充電盒保持開啟，然後按住充電盒上的按鈕約 3 秒，使盒內LED 指示燈閃爍白燈。
AR: ضع سماعات الأوزين في علبة الشحن واترك العلبة مفتوحة، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في علبة الشحن لمدة 3 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض.
HE: יש להכניס את האוזניות למארז הטעינה, להשאיר את המכסה פתוח, ואז ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור שעל מארז הטעינה ולהחזיק במשך 3 שניות עד שנורות החיווי יהבהבו באור לבן.

CONTROLS 8



x2: Tap twice
1s: Press and hold for 1 second
2s: Press and hold for 2 seconds

DE: x2: Zweimal tippen
1s: 1 Sekunde gedrückt halten
2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
ES: x2: Tocar dos veces
1s: Mantener pulsado durante 1 segundo
2s: Mantener pulsado durante 2 segundos
FR: x2: Appuyer deux fois
1s: Maintenir appuyé pendant 1 seconde
2s: Maintenir appuyé pendant 2 secondes
IT: x2: Tocca due volte
1s: Tieni premuto per 1 secondo
2s: Tieni premuto per 2 secondi
PT: x2: Toque duas vezes
1s: Pressione e mantenha pressionado por 1 segundo
2s: Pressione e mantenha pressionado por 2 segundos
TR: x2: Çift dokunun
1s: 1 saniye süreyle basılı tutun
2s: 2 saniye süreyle basılı tutun
JP: x2: 2回タップ
1秒: 1秒間長押し
2秒: 2秒間長押し
KO: x2: 두 번 탭합니다.
1s: 1초 동안 길게 누릅니다.
2s: 2초 동안 길게 누릅니다.
简中: x2:点击两次
1 秒:按住 1 秒钟
2 秒:按住 2 秒钟
繁中: x2:雙擊
1 秒:按住約 1 秒
2 秒:按住約 2 秒
AR: x2: نقرتان
1s: اضغط مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة
2s: اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين
HE: x2: הקשה כפולה
1s: לחץ והחזק למשך שנייה אחת
2s: לחץ והחזק למשך 2 שניות